SHONEN MAGAZINE COMICS

# ハンマーセッション！ イン・ハイ・スクール

Hammer Session! In High School

3

漫画●棚橋なもしろ
構成●八津弘幸
原案協力●貴矢高康事務所

9784063844245
雑誌 42272-24
ISBN978-4-06-384424-5
C9979 ¥419E (0)
19299790041 94
講談社
定価：本体419円
（税別）

SHONEN MAGAZINE COMICS

# ハンマーセッション! In High School

Hammer Session!

イン・ハイ・スクール

3

漫画●棚橋なもしろ

構成●八津弘幸

原案協力●貴矢高原事務所

RAW PROVIDER: MANGARAW LAND
TRANSLATED AND EDITED BY: RON_BWL
SOURCE LANGUAGE: VIETNAMESE
VN SCALATION: MANGA24H

BEFORE YOU READ ON...

WELCOME TO MY SECOND CRAZY PROJECT - SEEKING TO FINISH WHAT I'VE STARTED, I DECIDED TO SINGLE HANDLEDLY TRANSLATE THE SEQUEL TO HAMMER SESSION - "HS: IN HIGH SCHOOL". THERE WAS NO SCANLATION FOR THIS MANGA AS FAS AS TO MY KNOWLEDGE - WHETHER BECAUSE IT'S NOT AS DEEP AS THE FIRST ONE, OR PEOPLE JUST DON'T SHOW ENOUGH INTERESTS, I HAVE NO IDEA. REGARDLESS, IT'S STILL A GREAT SEQUEL TO HAMMER SESSION, AND I FEEL SO SAD THAT ONLY THE VIETNAMESE SCANLATION IS FINISHED NOW.

SO YEAH, I PRETTY MUCH STARTED THIS PROJECT IN ORDER TO HELP YOU GUYS ENJOY HS: IN HIGH SCHOOL UNTIL SOME GROUPS DECIDE TO PICK IT UP. AGAIN, PLEASE CONSIDER THIS A FILLER SCANLATION, BECAUSE DOUBLE-TRANSLATION MIGHT NOT SUIT YOUR TASTE AND I SIMPLY CAN'T GUARANTEE THE VIETNAMESE TRANS IS 100% CORRECT EITHER. THEN AGAIN, I AM WORKING ON THIS PROJECT ALONE ON MY FREE TIME, SO I HOPE YOU GUYS UNDERSTAND ALL THE HARDSHIPS I HAD TO ENDURE :D

IF ANYONE WANNA GIVE ME A HAND, FEEL FREE TO CONTACT ME ON FACEBOOK:

HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/RONBWL

AND IF YOU'D LIKE TO SUPPORT ME ONE WAY OR ANOTHER, A PAYPAL DONATION WILL BE HIGHLY APPRECIATED :D

RONBWL@GMAIL.COM

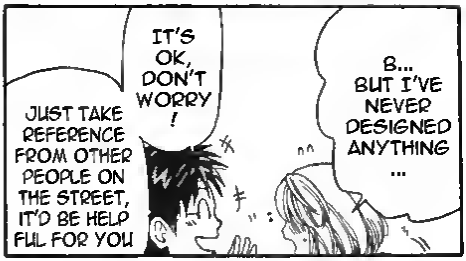
I WILL BE WORKING ON MORE OF THESE TITLES IN THE FUTURE, SHOULD EVERYONE BE INTERESTED IN - FOR EXAMPLE:

-KATTOBI ITTO
-BUTTOBI ITTO
-KINDAICHI SHOUNEN NO JIKENBO
-KINDAICHI SHOUNEN NO JIKENBO 2

LOVE YOU GUYS :D

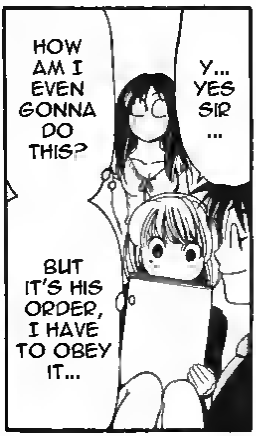
RON_BWL

EH ?
YOU SHOULD TRY DESIGNING OUR SCHOOL UNIFORM YOUR SELF!


IT'S OK, DON'T WORRY !
B... BUT I'VE NEVER DESIGNED ANYTHING ...
JUST TAKE REFERENCE FROM OTHER PEOPLE ON THE STREET, IT'D BE HELP FUL FOR YOU

SO I NEED ANOTHER DESIGNER I CAN TRUST TO FIGURE OUT WHAT'S BEST FOR US!
TRUTH BE TOLD, I'M A COMPLETE NOOB WHEN IT COMES TO FASHION ...

...


HOW AM I EVEN GONNA DO THIS?
BUT IT'S HIS ORDER, I HAVE TO OBEY IT...
Y... YES SIR ...

I DON'T WANT YOU TO BE A COPYCAT!
SHOW ME YOUR PERSONAL, UNIQUE STYLE!
IMITATION DOESN'T HELP!
!?
YOU STILL LOVE THIS SCHOOL, RIGHT?
IT HAS TO BE YOUR UNIQUE DESIGN...
WHAT SENSEI WANTS IS YOUR STYLE...

OH WOW ...
BEAU TIFUL ...
YOU STILL LOVE THIS SCHOOL RIGHT ?
……
SCHOOLS ON HIGH LAND ARE ALWAYS LIKE THIS !
SO ANNOYING !
!?
IT'S RAIN ING AGAIN ?
EH ?

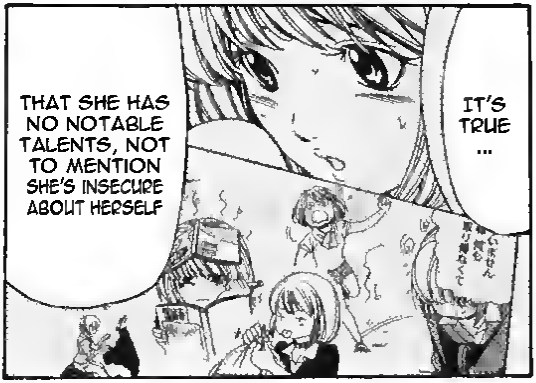
RAINING....

PLEASE WAIT ...
カ!!!

AT THIS RATE, SHE'LL SURELY CATCH A COLD SOON!
ASKING HER TO OBSERVE EVERY ONE 24/7 IS A BIT TOO MUCH!

HACHISUKA SENSEI, YOU SHOULD STOP THIS AT ONCE

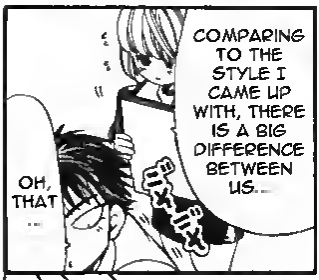
BUT I BET, YOU'VE NEVER FEEL THIS ...
THE FIERCE EN THUSIASM WITHIN WAKABA RIGHT NOW!


IT'S TRUE ...
THAT SHE HAS NO NOTABLE TALENTS, NOT TO MENTION SHE'S INSECURE ABOUT HERSELF

HA
CHI
SU
KA
SEN
SEI
...
WHAT
IS ON
YOUR
MIND
NOW
?

花園学苑
新制服発表会
THIS IS CECIL-B'S FAMOUS DESIGNER KITAZAWA !
SORRY FOR KEEPING YOU GUYS WAITING !
NEW SCHOOL UNIFORM DESIGN EXHIBI TION WILL START NOW!
AWE SOME !
SO CUTE !
LOOK OVER HERE !!
HERE TOO !
…

SO COOL!


COMPARING TO THE STYLE I CAME UP WITH, THERE IS A BIG DIFFERENCE BETWEEN US...
OH, THAT...

BEHOLD, THE MAGNIFICENT DESIGN OF THIS UNIFORM!
AS EXPECTED OF A FAMOUS DESIGNER!

YOU MEAN THIS ONE?

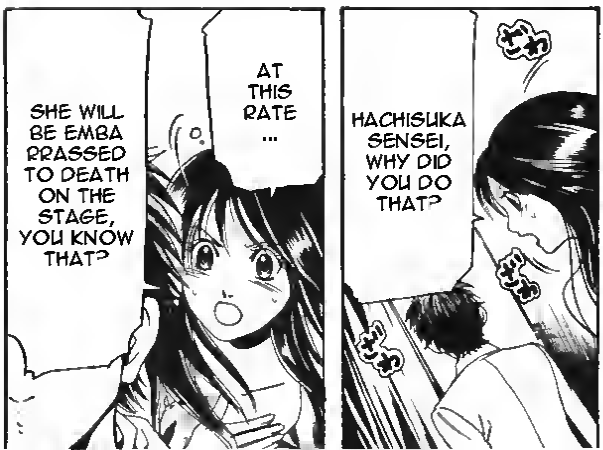
EH, EH?
MY DESIGN, WHY IS IT HERE?
HURRY UP AND STEP ON THE STAGE! ♪
EH? EH?
SISENSEI....
WHAT IS THE MEANING OF THIS?
DIDN'T I SAY THIS BEFORE?
I NEED ANOTHER GOOD DESIGN TO COMPARE WITH THE ONE ON THE STAGE RIGHT? ♪
こっ
OW OW OW OW...
UGH.....

WHERE DID SHE GET THAT UNIFORM FROM?
AND WHY SITTING THERE?
あ…
あぁ…
…EH?
WHY IS WAKABA ON THE STAGE?

CORRECT
BECAUSE SHE IS MY SACRIFICIAL PAWN!
!?

EVERY STUDENTS HERE ARE NOT FOND OF THIS SCHOOL, AND THEY ENTERED IT ONLY BECAUSE THEY COULDN'T ENTER THEIR FAVORITE SCHOOL
ALL GOALS AND DREAMS ARE LOST ...
AND EVERYONE'S INSECURE BECAUSE OF THIS ...

IT'S OBVIOUS THAT ...


AT THIS RATE ...
SHE WILL BE EMBARRASSED TO DEATH ON THE STAGE, YOU KNOW THAT?
HACHISUKA SENSEI, WHY DID YOU DO THAT?

IS WAKABA OKAY ?
AND AN OFFICE LADY UNIFORM ?
A COLLAR ?
WHAT THE HECK ?
EKK !
PRIVATE SECRETARY ?
FROM TODAY ON, WAKABA IS OFFICIALLY ...
MY PRIVATE SECRE TARY !
1-D
IT'S OK! CLASS IS START ING!
SENSEI, I FEEL A BIT UN EASY
I REALLY CAN'T UNDER STAND ..
HOW COULD HE ENSLAVE HIS OWN STUDENT JUST BE CAUSE SHE CAN'T PAY TUITION FEE ?
10億円

JUST LIKE THIS GIRL, WAKABA -CHAN!
THEIR TALENTS HAVE NOT BEEN AWAKEN YET ...
WA KABA, AS MY SACRIFI CIAL PAWN
YOU WILL HELP ME WITH MY "HAMMER SESSION" TO OPEN UP EVERY ONE'S EYES!

HE SAID HE WANTED THAT GIRL TO BECOME SACRIFICIAL PAWN...
TO BECOME THE SACRIFICIAL PAWN FOR THIS SCHOOL!
YAMA MOTO WAKABA! I WANT YOU..

## session13.専属秘書・若葉の巻

LUNCH BREAK
SENSEI
I'VE MADE YOUR BENTOU!
ばっ
LET'S SEE...
ドキドキ
!!?
ガーン
...!?
I'M SO SORRY! COOKING IS NOT MY STRONG POINT!
NEVER MIND COOK-ING...
YOU'RE TERRIBLE ENOUGH AS ASSITANT LECTURER FOR ME, GEEZ
I'M SO SORRY. I AM JUST NOT GOOD AT ANYTHING
...
REGARDLESS HOW IT TASTES, I GOTTA AT LEAST GIVE CREDIT FOR HER TRYING
130
あはは
...
EH? EH? WHAT ARE YOU LAUGHING AT SEN SEI?
I'M LAUGHING AT THIS FISH HEAD!

SAY, KIDA SENSEI ..
WHAT WAS THAT !?
ゴゾーゾ
HEY, HACHI SUKA SEN SEI
DON'T YOU THINK YOU ARE BEING TOO INTIMATE WITH OUR STUDENTS? NOT TO MENTION, LETTING THEM DO AS THEY LIKE .
カカカカカッツツツツ
木田先生 49歳 独身
ヒッ
DO YOU KNOW WHO YOU'RE TALKING TO NOW ?
花園学苑理事長兼 学校長兼 学年主任兼 数学教師に任命する
ぴらっ
NEXT, WE HAVE TO CHECK UP THE SCHOOL'S FLOWER GARDEN !
LET'S GO WAKABA !
カツ カツ
AH ... YES ...
GOT IT SEN SEI !
BUT STILL ....
とととと

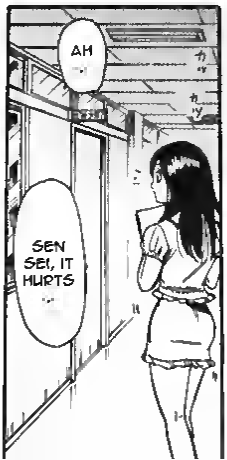
BEING A PRIVATE SECRETARY
MEANS I HAVE TO HANDLE A LOT OF WORKS!
UGH... THIS RIBBON...
SINCE I CAN'T PAY TUITION FEE MY SELF, AND I'M NO SPECIAL STUDENT, ENOUGH TO RECEIVE ANY SPECIAL TREAT MENT...
I HAVE TO DO MY BEST TO NOT GET FIRED HERE...
WAKABA, I NEED THOSE DOCUMENTS STAMPED QUICK!
Y... YES SIR...

BUT MAYBE... HACHISUKA SENSEI IS CHASING AFTER HER, RIGHT?
HEY, HACHISUKA SENSEI IS QUITE CLOSE TO HIS NEW SECRETARY RECENTLY ...
GENE RAL TEA CHER ...
EVEN THOUGH SHE IS JUST A TEMPO RARY ONE ...
I ...
I THINK I KNOW ...
ERM ...
HACHI SUKA SEN SEI ...
BUT PLEASE GIVE ME A LITTLE BIT MORE TIME ...
ドキ-!。
ドキ-!
THE REASON YOU MADE ME YOUR SECRE TARY ...
HUH ?

I HAVE TO DO WELL ...
WITH MEN TALLY PREPAR ING MY SELF ...

D... DON'T TELL ME HACHI SUKA SEN SEI...
LET'S HAVE FUN TO GETHER!
HEHEH COME HERE!
DON'T HURT ME!
THIS IS WHAT HE MEANT "SACRIFI CIAL PAWN"?

AH.. AAAHHH PLEASE BE GENTLE SENSEI!
!??
THIS IS MY FIRST TIME


AH
SEN SEI, IT HURTS

HACHISUKA SENSEI, WHAT DO YOU THINK YOU ARE DOING?
BY THE WAY, THE DESIGN BLUEPRINTS HAS ARRIVED, SO I BROUGHT IT TO YOU!
WHAT DESIGN?
SHE DOESN'T KNOW HOW TO SHOULDER MASSAGING, SO I WAS JUST SHOWING HER HOW TO - IS THAT NOT ALLOWED?
WHAT'S WRONG SENSEI?
N ... NEVER MIND ...
EH?
HUH?
たん
とん
IT'S THE FAMOUS BRAND CECIL B KITAZAWA!
THIS SIGNATURE.. DON'T TELL ME
Cecil.B
CECIL B? KITAZAWA?
IS THAT A HUMAN NAME?
REALLY.. HACHI SUKA SENSEI, THAT WAS YOUR REQUEST IN THE FIRST PLACE!

IT'D BE AWESOME WITH MS. KITAZAWA DESIGING SCHOOL UNIFORM FOR US! ♥
THEY ARE VERY POPULAR WITH THEIR NO 109 BRAND ♪
WHICH IS WHY WE SENT OUT REQUESTS, AND MS. KITAZAWA, CECIL B'S DESIGNER, HAS AGREED TO HELP US!
KITAZAWA
WE SHOULD REPLACE OUR SCHOOL UNIFORM WITH A DESIGN FROM FAMOUS BRANDS!
AMONG ALL STUDENTS' REQUESTS ON THE PUBLIC BOARD, ONE WROTE THAT ...
YOU SURE KNOW A LOT ABOUT FASHION EH WAKA BA?
AH HA HA ♥
IT'S MY LIL' HOBBY SENSEI! I'VE READ ALL FASHION MAGAZINES ...
WALKING DOWN THE STREETS AND WATCH ING THOSE DESIGN ...
IS ALREADY A BIG HAPPINESS WITH ME!
....
SO YOU DO HAVE A HOBBY AFTER ALL ...
(HE HE HE HE HE)
AL-RIGHT, THEN ...